

II. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

B. PROPOSICIONS DE LLEI

Proposició de llei de protecció de la qualitat del subministrament elèctric, presentada pel Grup Parlamentari Socialista-Progressistes (RE número 13.214).

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS VALENCIANES

La Mesa de les Corts Valencianes, en la reunió del dia 3 de juliol de 2000, ha acordat admetre a tràmit la Proposició de llei de protecció de la qualitat del subministrament elèctric, presentada pel Grup Parlamentari Socialista-Progressistes (RE número 13.214).

D'acord amb els articles 119.2 i 91.1 del RCV, se n'ordena la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts Valencianes* i la comunicació al Consell.

Palau de les Corts Valencianes,
València, 3 de juliol de 2000

La presidenta,
Marcela Miró Pérez

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

Antonio Moreno Carrasco, síndic del Grup Parlamentari Socialista-Progressistes, d'acord amb els articles 118 i 119 del Reglament de les Corts Valencianes, presenta la Proposició de llei de protecció de la qualitat del subministrament elèctric, fonamentada en l'exposició de motius que l'acompanya, i en demana la presa en consideració i la tramitació ordinària.

PROPOSICIÓ DE LLEI DE PROTECCIÓ DE LA QUALITAT DEL SUBMINISTRAMENT ELÈCTRIC

Exposició de motius

L'article 31.16 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, atribueix a la Generalitat Valenciana competència exclusiva sobre "Instal·lacions de producció, distribució i transport d'energia, sempre que aquest transport no isca del seu territori i l'aprofitament del qual no afecte una altra província o comunitat autònoma. Tot açò sense perjudici d'allò que estableix el número vint-i-cinc de l'apartat u, de l'article cent quaranta-nou de la Constitució."

Per una altra banda, l'article 34.1.5 de l'Estatut, atribueix a la Generalitat Valenciana competència exclusiva en "comerç interior, defensa del consumidor i de l'usuari, sense perjudici de la política general de preus i de la legislació sobre la defensa de la competència".

Tot això fa aconsellable adaptar la legislació bàsica de l'estat en matèria de regulació del sector elèctric a les característiques singulars de la nostra Comunitat, amb la finalitat de protegir als destinataris finals del consum de l'energia elèctrica, tant als domèstics com a aquells propietaris d'una activitat econòmica en què l'energia elèctrica és una peça fonamental per a la pròpia producció.

II. TEXTOS EN TRAMITACIÓN

B. PROPOSICIONES DE LEY

Proposición de ley de protección de la calidad del suministro eléctrico, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista-Progressistes (RE número 13.214).

PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Mesa de las Cortes Valencianes, en su reunión celebrada el día 3 de julio de 2000, ha acordado admitir a trámite la Proposición de ley de protección de la calidad del suministro eléctrico, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista (RE número 13.214).

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 119.2 y 91.1 del RCV, se ordena su publicación en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianes*, así como su comunicación al Consell.

Palau de les Corts Valencianes,
Valencia, 3 de julio de 2000

La presidenta,
Marcela Miró Pérez

A LA MESA DE LAS CORTES VALENCIANAS

Antonio Moreno Carrasco, síndic del Grupo Parlamentario Socialista-Progressistes de las Cortes Valencianes, de acuerdo con los artículos 118 y 119 del Reglamento de las Cortes Valencianes, presenta la Proposición de ley de protección de la calidad del suministro eléctrico, fundamentada en la exposición de motivos que la acompaña, solicitan su toma en consideración y tramitación ordinaria.

PROPOSICIÓN DE LEY DE PROTECCIÓN DE LA CALIDAD DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO

Exposición de motivos

El artículo 31.16 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana atribuye a la Generalitat Valenciana competencia exclusiva sobre "Instalaciones de producción, distribución y transporte de energía, siempre que este transporte no salga de su territorio y cuyo aprovechamiento no afecte a otra provincia o comunidad autónoma. Todo esto sin perjuicio de lo que establece el número veinticinco del apartado uno, del artículo cuarenta y nueve de la Constitución."

Por otra parte, el artículo 34.1.5 del Estatuto, atribuye a la Generalitat Valenciana competencia exclusiva en "comercio interior, defensa del consumidor y del usuario, sin perjuicio de la política general de precios y de la legislación sobre la defensa de la competencia".

Todo esto hace aconsejable adaptar la legislación básica del estado en materia de regulación del sector eléctrico a las características singulares de nuestra Comunidad, con la finalidad de proteger a los destinatarios finales del consumo de la energía eléctrica, tanto a los domésticos como a aquellos propietarios de una actividad económica en la que la energía eléctrica es una pieza fundamental para la propia producción.

Des de fa uns anys, i últimament amb una insistència que es pot qualificar d'intolerable, els talls no programats del subministrament elèctric estan causant un perjudici notable a tots els consumidors de l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

Les queixes de les associacions de consumidors, associacions d'empresaris i fins i tot dels ajuntaments més afectats, es produeixen molt a curt termini, sense que obtinguen de les companyies subministradores cap resposta satisfactòria.

És inadmissible que les mateixes companyies subministradores parlen d'instal·lacions insuficients i, fins i tot, de la possibilitat de no poder atendre el servei en determinades zones, amenaçant fins i tot amb la possibilitat de no acceptar noves altes de subministrament, sense valorar com de dolenta resulta la publicitat d'aquesta notícia per al turisme d'aquests llocs i el seu desenvolupament urbanístic.

Des de les Corts Valencianes, no s'ha de permetre que es produeixen carències de subministrament elèctric, talls no programats o baixades de tensió, atesos els avanços tecnològics que tenim; que unit a les generoses tarifes abonades pels usuaris, han de comportar les inversions necessàries perquè la nostra Comunitat no s'enfronte al futur amb una traba tan significativa, que limite la pròpia imatge de modernitat i progrés.

En línia amb l'anterior exposició, aquesta llei pretén, respectant la legislació bàsica estatal, garantir un subministrament d'energia elèctrica sense interrupcions i amb qualitat suficient.

Cal un marc normatiu que deixe totalment clar, tant a les companyies subministradores com als usuaris, fins a on arriben els seus drets i obligacions i permeta garantir regularment la quantitat i qualitat del subministrament. Per a tal fi, es realitza aquesta adaptació del marc establert per la legislació estatal a l'àmbit de la nostra comunitat.

CAPÍTOL I

DISPOSICIONS GENERALS

Article 1

Objecte.

L'objecte d'aquesta llei és garantir la seguretat i la qualitat del subministrament d'energia elèctrica.

Article 2

Normativa.

Les empreses que realitzen el subministrament d'energia elèctrica, hauran de prestar el servei atenent el que estableix la normativa de l'estat, aquesta llei i la normativa que, en desenvolupament d'aquesta llei, establezca el govern de la Generalitat Valenciana.

Article 3

Responsabilitats, drets i garanties.

1. El subministrador és el responsable del compliment dels nivells de qualitat individual establerts en relació a cadascun dels consumidors. Aquest nivell de qualitat, haurà de quedar reflectit al contracte que subscriba el client, així com les cos-

Desde hace unos años, y últimamente con una insistencia que se puede calificar de intolerable, los cortes no programados del suministro eléctrico están causando un perjuicio notable a todos los consumidores del ámbito de la Comunidad Valenciana.

Las quejas de las asociaciones de consumidores, asociaciones de empresarios y incluso de los ayuntamientos más afectados, se producen mucho a corto plazo, sin que obtengan de las compañías suministradoras ninguna respuesta satisfactoria.

Es inadmissible que las propias compañías suministradoras hablen de instalaciones insuficientes y, incluso, de la posibilidad de no poder atender el servicio en determinadas zonas, amenazando incluso con la posibilidad de no aceptar nuevas altas de suministro, sin valorar cómo resulta de perjudicial la publicidad de esta noticia para el turismo de estos sitios y su desarrollo urbanístico.

Desde las Cortes Valencianas no se ha de permitir que se produzcan carencias de suministro eléctrico, cortes no programados o bajadas de tensión, teniendo en cuenta los avances tecnológicos que tenemos; que unido a las generosas tarifas abonadas por los usuarios, han de comportar las inversiones necesarias para que nuestra Comunidad no se enfrente al futuro con una traba tan significativa, que limite la propia imagen de modernidad y progreso.

En línea con la anterior exposición, esta ley pretende, respetando la legislación básica estatal, garantizar un suministro de energía eléctrica sin interrupciones y con calidad suficiente.

Es necesario un marco normativo que deje totalmente claro, tanto a las compañías suministradoras como a los usuarios, hasta donde llegan sus derechos y obligaciones y permita garantizar regularmente la cantidad y calidad del suministro. Para este fin, se realiza la presente adaptación del marco establecido por la legislación estatal en el ámbito de nuestra comunidad.

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

Objeto.

El objeto de esta ley es garantizar la seguridad y la calidad del suministro de energía eléctrica.

Artículo 2

Normativa.

Las empresas que realicen el suministro de energía eléctrica tendrán que prestar el servicio teniendo en cuenta lo que establece la normativa del estado, la presente ley y la normativa que, en desarrollo de esta ley, establezca el gobierno de la Generalitat Valenciana.

Artículo 3

Responsabilidades, derechos y garantías.

1. El suministrador es el responsable del cumplimiento de los niveles de calidad individual establecidos en relación a cada uno de los consumidores. Este nivel de calidad tendrá que quedar reflejado en el contrato que suscriba el cliente,

tes a assumir per la companyia si no compleix el que ha pactat. El consumidor disposarà de còpia del contracte per al seu estudi en temps suficient abans de la signatura.

2. El consumidor tindrà dret que li instal·len, amb càrrec a l'empresa distribuïdora, un sistema de registre que mesuri les incidències de la qualitat del servei. Les discrepàncies en la interpretació de les mesures a prendre quan no es produeix normalment la distribució d'energia elèctrica, seran sotmeses a les juntes d'arbitratge i conciliació, amb la finalitat d'agilitar el desenllaç de les reclamacions possibles.

3. Les empreses subministradores hauran de garantir la suficient potència, perquè no es desestime cap sol·licitud nova d'enganxaments a la xarxa. Seran les empreses les que determinen la forma que es farà la nova presa, perquè supose el cost més baix per a l'usuari.

CAPÍTOL II SUBMINISTRAMENT

Article 4

Qualitat dels subministrament.

1. La qualitat del subministrament elèctric vindrà mesurada pel manteniment al llarg del temps de quantes característiques tècniques i comercials puguin ser exigides pels consumidors en funció de la pròpia relació contractual i pels òrgans de l'administració atenent la normativa vigent.

2. La qualitat del subministrament comprèn:

Continuïtat.

Regularitat de la tensió adequada.

Manteniment dels referents tècnics que figuren al contracte.

Atenció, informació i assessorament sobre els aspectes del contracte, la instal·lació i la normativa vigent.

3. La qualitat del subministrament és exigible per qualsevol consumidor o grup d'afectats per un mateix distribuïdor.

Article 5

Interrupcions del subministrament.

1. La continuïtat al subministrament, ve determinada pel nombre i la duració de les interrupcions. En cas d'interrupcions programades per a permetre treballs a la xarxa, els consumidors han de ser informats amb la suficient antelació.

2. Perquè les interrupcions es puguin qualificar de programades, les empreses distribuïdores hauran de sol·licitar l'autorització administrativa amb una antelació mínima de setanta-dues hores, entenent-se atorgada si no existeix comunicació en contrari en el termini de 24 hores.

3. Les interrupcions hauran de ser comunicades als consumidors afectats amb una antelació mínima de quaranta-huit hores, amb notificació individualitzada. Excepcionalment, amb la corresponent autorització de l'òrgan administratiu que corresponga, es podrà fer mitjançant una publicació en els dos mitjans de major difusió de la zona afectada.

así como los costes a asumir por la compañía si no cumple lo que ha pactado. El consumidor dispondrá de copia del contrato para su estudio en tiempo suficiente antes de la firma.

2. El consumidor tendrá derecho a que les instalen, con cargo a la empresa distribuidora, un sistema de registro que mida las incidencias de la calidad del servicio. Las discrepancias en la interpretación de las medidas a tomar cuando no se produzca normalmente la distribución de energía eléctrica, serán sometidas a las juntas de arbitraje y conciliación, con la finalidad de agilizar el desenlace de las posibles reclamaciones.

3. La empresas suministradoras tendrán que garantizar la suficiente potencia para que no se desestime ninguna solicitud nueva de enganches a la red. Serán las empresas las que determinen la forma en que se hará no nueva toma, para que suponga el coste más bajo para el usuario.

CAPÍTULO II SUMINISTRO

Artículo 4

Calidad del suministro.

1. La calidad del suministro eléctrico vendrá medida por el mantenimiento a lo largo del tiempo de cuantas características técnicas y comerciales puedan ser exigidas por los consumidores en función de la propia relación contractual y por los órganos de la administración atendiendo a la normativa vigente.

2. La calidad del suministro comprende:

Continuidad.

Regularidad de la tensión adecuada.

Mantenimiento de los referentes técnicos que figuren en el contrato.

Atención, información y asesoramiento sobre los aspectos del contrato, la instalación y la normativa vigente.

3. La calidad del suministro es exigible por cualquier consumidor o grupo de afectados por un mismo distribuïdor.

Artículo 5

Interrupciones del suministro.

1. La continuidad en el suministro viene determinada por el número y la duración de las interrupciones. En caso de interrupciones programadas para permitir trabajos a la red, los consumidores han de ser informados con suficiente antelación.

2. Para que las interrupciones se puedan calificar de programadas, las empresas distribuidoras tendrán que solicitar la autorización administrativa con una antelación mínima de setenta y dos horas, entendiéndose otorgada si no existe comunicación en contrario en el plazo de 24 horas.

3. Las interrupciones tendrán que ser comunicadas a los consumidores afectados con una antelación mínima de cuarenta y ocho horas, con notificación individualizada. Excepcionalmente, con la correspondiente autorización del órgano administrativo que corresponda, se podrá hacer mediante una publicación en los dos medios de mayor difusión de la zona afectada.

Article 6*Obligacions de les empreses distribuïdores.*

1. Les empreses distribuïdores establiran les mesures necessàries per a garantir que no es donen interrupcions no programades. Es consideraran com a tals les baixades de tensió que redueixen la qualitat del subministrament en els termes que es fixen reglamentàriament.

2. Les empreses distribuïdores estan obligades a realitzar inspeccions periòdiques a les seues instal·lacions per a garantir la seguretat i qualitat del servei. Reglamentàriament, s'establirà la freqüència i condicions de les inspeccions.

3. El distribuïdor s'obliga davant dels consumidors, que el temps d'interrupció no programada de cada any natural, no supere els valors que s'establiren al contracte.

4. L'administració podrà recomanar plans de millora de la distribució, imperatius per a les empreses subministradores i distribuïdores, si no s'ajusten al que s'estableix a l'apartat anterior.

5. Es regularà, atenent la legislació bàsica de l'estat, la reducció de facturació a abonar pels consumidors en funció de l'incompliment dels acords establerts al contracte, referits a la interrupció no programada del subministrament.

Article 7*Manteniment de la xarxa.*

1. Les empreses distribuïdores hauran de controlar les incidències a la xarxa, per tal de donar coneixement a l'administració pública de la pròpia magnitud i característiques, així com de les mesures adoptades en conseqüència.

2. El sistema garantirà l'obtenció dels índexs de qualitat del subministrament d'energia elèctrica pactat amb els consumidors.

3. Les empreses permetran l'accés al sistema per part del govern valencià o de les entitats en qui delegue.

Article 8*Responsabilitats.*

1. Els abonats assumeixen l'obligació de prendre les mesures necessàries a les seues instal·lacions, per no deteriorar la qualitat del subministrament general d'una zona o d'un altre abonat.

2. Les empreses subministradores i distribuïdores estan obligades a prendre les mesures necessàries perquè qualsevol instal·lació individual no cause perjudici a la xarxa. Amb aquest motiu, es podran aïllar els ramals d'instal·lacions individuals que ocasionen un deteriorament de la qualitat del subministrament. Les condicions es regularan reglamentàriament.

Article 9*Mitjans necessaris per a la qualitat del subministrament.*

Les empreses estan obligades a disposar dels mitjans materials, personals i administratius necessaris per a donar el servei amb la qualitat adequada. Per a regular el seu seguiment, es farà arribar periòdicament a l'administració, perquè en reba el vist i plau, un pla de disponibilitat de recursos i d'inversions a realitzar, que demostre que s'han posat tots els mitjans possibles per a garantir els mínims de

Artículo 6*Obligaciones de las empresas distribuidoras.*

1. Las empresas distribuidoras establecerán las medidas necesarias para garantizar que no se den interrupciones no programadas. Se considerarán como tales las bajadas de tensión que reducen la calidad del suministro en los términos que se fijan reglamentariamente.

2. Las empresas distribuidoras están obligadas a realizar inspecciones periódicas en sus instalaciones para garantizar la seguridad y la calidad del servicio. Reglamentariamente, se establecerá la frecuencia y condiciones de las inspecciones.

3. El distribuidor se obliga ante los consumidores, que el tiempo de interrupción no programada de cada año natural, no supere los valores que se establecieron en el contrato.

4. La administración podrá recomendar planes de mejora de la distribución, imperativos para las empresas suministradoras y distribuidoras, si no se ajustan a lo que establece el apartado anterior.

5. Se regulará, atendiendo la legislación básica del estado, la reducción de facturación a abonar por los consumidores en función del incumplimiento de los acuerdos establecidos en el contrato, referidos a la interrupción no programada del suministro.

Artículo 7*Mantenimiento de la red.*

1. Las empresas distribuidoras tendrán que controlar las incidencias en la red, para dar conocimiento a la administración pública de la propia magnitud y características, así como de las medidas adoptadas en consecuencia.

2. El sistema garantizará la obtención de los índices de calidad del suministro de energía eléctrica pactado con los consumidores.

3. Las empresas permitirán el acceso al sistema por parte del gobierno valenciano o de las entidades en quien delegue.

Artículo 8*Responsabilidades.*

1. Los abonados asumen la obligación de tomar las medidas necesarias en sus instalaciones, para no deteriorar la calidad del suministro general de una zona o de otro abonado.

2. Las empresas suministradoras y distribuidoras están obligadas a tomar las medidas necesarias para que cualquier instalación individual no cause perjuicio a la red. Con este motivo, se podrán aislar las derivaciones de instalaciones individuales que ocasionen un deterioro de la calidad del suministro. Las condiciones se regularán reglamentariamente.

Artículo 9*Medios necesarios para la calidad del suministro.*

Las empresas están obligadas a disponer de los medios materiales, personales y administrativos necesarios para dar el servicio con la calidad adecuada. Para regular su seguimiento, se hará llegar periódicamente a la administración, para que reciba el visto bueno de ésta, un plan de disponibilidad de recursos y de inversiones a realizar, que demuestre que se han puesto todos los medios posibles para garan-

qualitat regulats reglamentàriament i que hagen estat estipulats als contractes.

Article 10

Assessorament obligatori.

Els aspectes que hauran de ser tinguts en compte per a regular la qualitat referent a l'atenció al consumidor, seran l'assessorament en matèria de contractació, facturació, pagament, mesures de consum i qualsevol altre estipulat al contracte. Per a valorar el seu compliment les dues parts acceptaran el criteri de les juntes d'arbitratge i conciliació legalment establides.

Article 11

Memòria anual.

Les empreses distribuïdores hauran d'elaborar anualment informació detallada dels índexs de qualitat obtinguts, i del compliment dels objectius de qualitat que s'havien fixat, amb els criteris que determine l'administració. No obstant això, l'administració podrà, en qualsevol moment, recaptar aquesta informació.

Article 12

Capacitat inspectora.

1. L'administració disposa de capacitat inspectora per a verificar el compliment dels preceptes d'aquesta llei, així com per a garantir la seguretat de les persones i els béns. Aquesta actuació quedarà regulada anualment, mitjançant un pla d'inspecció que utilitzant els serveis tècnics del govern valencià establerts a l'efecte, garantirà la qualitat del subministrament.

2. L'administració, d'ofici o a instància de part interessada, podrà efectuar quantes inspeccions estime oportunes, amb els seus mitjans o utilitzant entitats col·laboradores, en les instal·lacions dels distribuïdors per a assabentar-se de la qualitat del subministrament d'una determinada zona.

CAPÍTOL III

INFRACCIONS I SANCIONS

Article 13

Independència de la responsabilitat civil.

Les infraccions administratives establides en aquesta llei s'entendran sense perjudici de les responsabilitats civils i penals que puguen incórrer les empreses subministradores i distribuïdores.

Article 14

Infraccions.

A la Comunitat Valenciana seran aplicables les infraccions regulades en la legislació bàsica de l'estat.

En qualsevol cas són infraccions al que hi ha disposat en aquesta llei, les següents:

1. Infraccions molt greus:

tizar los mínimos de calidad regulados reglamentariamente y que hayan sido estipulados en los contratos.

Artículo 10

Asesoramiento obligatorio.

Los aspectos que tendrán que ser tenidos en cuenta para regular la calidad referente a la atención al consumidor, serán el asesoramiento en materia de contratación, facturación, pago, medidas de consumo y cualquier otro estipulado en el contrato. Para valorar su cumplimiento las dos partes aceptarán el criterio de las juntas de arbitraje y conciliación legalmente establecidas.

Artículo 11

Memoria anual.

Las empresas distribuidoras tendrán que elaborar anualmente información detallada de los índices de calidad obtenidos, y del cumplimiento de los objetivos de calidad que se habían fijado, con los criterios que determine la administración. No obstante, la administración podrá, en cualquier momento, recabar esta información.

Artículo 12

Capacidad inspectora.

1. La administración dispone de capacidad inspectora para verificar el cumplimiento de los preceptos de la presente ley, así como para garantizar la seguridad de las personas y los bienes. Esta actuación quedará regulada anualmente, mediante un plan de inspección que utilizando los servicios técnicos del gobierno valenciano establecidos al efecto, garantizará la calidad del suministro.

2. La administración, de oficio o a instancia de parte interesada, podrá efectuar cuantas inspecciones estime oportunas, con sus medios o utilizando entidades colaboradoras, en sus instalaciones de los distribuidores para informarse de la calidad del suministro de una determinada zona.

CAPÍTULO III

INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 13

Independencia de la responsabilidad civil.

Las infracciones administrativas establecidas en esta ley se entenderán sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales que puedan incurrir las empresas suministradoras y distribuidoras.

Artículo 14

Infracciones.

En la Comunidad Valenciana serán aplicables las infracciones reguladas en la legislación básica del estado.

En cualquier caso son infracciones a lo que dispone esta ley, las siguientes:

1. Infracciones muy graves:

L'incompliment de les condicions establides per a les instal·lacions de manera que posen en perill persones o béns.

La interrupció o la suspensió del subministrament d'energia elèctrica per a una zona o grup de població, sense estar acompanyada dels requisits legals que la possibiliten.

La negativa al subministrament d'energia elèctrica a nous usuaris sense raó justificada.

L'obstrucció o la negativa a les inspeccions de l'administració.

L'aplicació de preus no autoritzats.

L'aplicació de preus autoritzats amb desviacions superiors al 15%.

Qualsevol alteració amb la mesura del subministrament que sobrepassi el 15%.

No dur a terme habitualment les instruccions referents a la millora, l'ampliació o l'adaptació de les xarxes i les instal·lacions elèctriques.

L'incompliment persistent dels índexs objectius de qualitat del servei i la no elaboració dels plans de millora.

2. Infraccions greus:

Negar informació a l'administració.

L'incompliment de les mesures de seguretat, encara que suposen risc per a persones o béns.

La interrupció del subministrament a consumidors que tinguen l'electricitat com eina fonamental de faena, quan supose un perjudici per a la pròpia activitat.

L'endarreriment injustificat en l'inici de la prestació de servei a nous usuaris.

L'incompliment de les instruccions de l'administració, referents a la millora, l'ampliació i l'adaptació de les xarxes i les instal·lacions elèctriques.

L'incompliment reiterat de la realització de les inspeccions a les quals fa referència l'article 6.2 d'aquesta llei.

No atendre, de forma reiterada, les demandes d'energia elèctrica dels consumidors que en depenguin per al desenvolupament de la pròpia tasca professional.

Aplicació irregular de les tarifes autoritzades amb preus superiors als estipulats en un tram superior al 5% i inferior al 15%.

Qualsevol alteració en la mesura del subministrament que supere el 10%.

L'incompliment dels índexs acordats de qualitat del servei.

3. Infraccions lleus: Són les que, establides en aquesta llei, no tenen la qualificació de greus o molt greus.

Article 15

Sancions.

1. Les sancions corresponents vindran determinades atenent:

- Perill per a les persones.
- Integritat dels béns.
- Danys al medi ambient.
- Intencionalitat.
- Reincidència.
- Benefici obtingut.

2. Les infraccions establides en aquesta llei seran sancionades amb:

Les molt greus: multes de 100 a 500 milions de pessetes.

El incumplimiento de las condiciones establecidas para las instalaciones de manera que pongan en peligro personas o bienes.

La interrupción o suspensión del suministro de energía eléctrica para una zona o grupo de población, sin estar acompañada de los requisitos legales que la posibilitan.

La negativa al suministro de energía eléctrica a nuevos usuarios sin razón justificada.

La obstrucción o negativa a las inspecciones de la administración.

La aplicación de precios no autorizados.

La aplicación de precios autorizados con desviaciones superiores al 15%.

Cualquier alteración con la medida del suministro que sobrepase el 15%.

No llevar a cabo habitualmente las instrucciones referentes a la mejora, ampliación o adaptación de las redes y instalaciones eléctricas.

El incumplimiento persistente de los índices objetivos de calidad del servicio y la no elaboración de los planes de mejora.

2. Infracciones graves:

Negar información a la administración.

El incumplimiento de las medidas de seguridad, aunque supongan riesgo para personas o bienes.

La interrupción del suministro a consumidores que tengan la electricidad como herramienta fundamental de trabajo, cuando suponga un perjuicio para la propia actividad.

El atraso injustificado en el inicio de la prestación de servicio a nuevos usuarios.

El incumplimiento de las instrucciones de la administración, referentes a la mejora, ampliación y adaptación de las redes y instalaciones eléctricas.

El incumplimiento reiterado de la realización de las inspecciones a las que hace referencia el artículo 6.2 de esta ley.

No atender, de manera reiterada, las demandas de energía eléctrica de los consumidores que dependan de ella para el desarrollo del propio trabajo profesional.

Aplicación irregular de las tarifas autorizadas con precios superiores a los estipulados en un tramo superior al 5% y inferior al 15%.

Cualquier alteración en la medida del suministro que supere el 10%.

El incumplimiento de los índices acordados de calidad del servicio.

3. Infracciones leves: Son las que, establecidas en la presente ley, no tienen la calificación de graves o muy graves.

Artículo 15

Sanciones.

1. Las correspondientes sanciones vendrán determinadas atendiendo a:

- Peligro para las personas.
- Integridad de los bienes.
- Daños al medio ambiente.
- Intencionalidad.
- Reincidencia.
- Beneficio obtenido.

2. La infracciones establecidas en esta ley serán sancionadas con:

Las muy graves: multas de 100 a 500 millones de pesetas.

Les greus: multes de 10 a 100 milions de pessetes.

Les lleus: multes de fins a 10 milions de pessetes.

3. Si com a conseqüència de la infracció s'obté un benefici conegut o mesurable, la multa podrà arribar fins el doble del benefici obtingut.

4. La quantia de les sancions atindrà per a la graduació els criteris establerts a l'apartat 1 d'aquest article.

5. Quan la gravetat de la infracció ho justifique, podrà ser publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana o en qualsevol mitjà de comunicació que es considere oportú, una vegada resulte ferma la resolució. Les despeses que genere seran a costa de l'infractor.

6. El govern de la Generalitat Valenciana podrà modificar l'import de les sancions d'acord amb les variacions de l'índex de preus al consum a nivell de l'estat o índex que el substituesca.

Article 16

Imposició de les sancions.

La imposició de les sancions correspon:

Les molt greus, al govern de la Generalitat Valenciana.

Les greus, al conseller competent.

Les lleus, al director general competent en la matèria.

Article 17

Prescripció de les sancions.

Les sancions molt greus prescriuen als 4 anys, les greus als 3 anys i les lleus a l'any d'ençà que han estat cometes.

Article 18

Situacions no regulades.

En allò que no aparega previst en aquesta llei, referent al règim de sancions i al procediment per a imposició de sancions, s'atindrà la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

DISPOSICION ADICIONAL

Correspon a la Conselleria d'Indústria i Comerç la vigilància i el seguiment del compliment de les obligacions establides en aquesta llei.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queden derogades les disposicions que s'oposen al que hi ha establert en aquesta llei.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

S'autoritza el govern de la Generalitat Valenciana per a dictar les disposicions necessàries per al desenvolupament i aplicació d'aquesta llei.

Las graves: multas de 10 a 100 millones de pesetas.

Las leves: multas de hasta 10 millones de pesetas.

3. Si como consecuencia de la infracción se obtiene un beneficio conocido o medible, la multa podrá llegar hasta el doble del beneficio obtenido.

4. La cuantía de las sanciones atenderá para la graduación a los criterios establecidos en el apartado 1 de este artículo.

5. Cuando la gravedad de la infracción lo justifique, podrá ser publicada en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana o en cualquier medio que se considere oportuno, una vez resulte firme la resolución. Los gastos que genere serán a costa del infractor.

6. El gobierno de la Generalitat Valenciana podrá modificar el importe de las sanciones de acuerdo con las variaciones del índice de precios al consumo a nivel del estado o índice que lo sustituya.

Artículo 16

Imposición de las sanciones.

La imposición de las sanciones corresponde:

La muy graves, al gobierno de la Generalitat Valenciana.

Las graves, al conseller competente.

Las leves, al director general competente en la materia.

Artículo 17

Prescripción de las sanciones.

Las sanciones muy graves prescriben a los 4 años, las graves a los 3 y las leves al año desde que han sido cometidas.

Artículo 18

Situaciones no reguladas.

En todo lo que no aparezca previsto por esta ley, referente al régimen de sanciones y al procedimiento para imposición de sanciones, se atenderá la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Corresponde a la Conselleria de Industria y Comercio la vigilancia y seguimiento del cumplimiento de las obligaciones establecidas en esta ley.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en esta ley.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se autoriza al gobierno de la Generalitat Valenciana para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y aplicación de la presente ley.

Segona

Aquesta llei entrarà en vigor als vint dies de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Corts Valencianes, 8 de juny de 2000

Antonio Moreno Carrasco

Proposició de llei sobre reforma del Reglament de les Corts Valencianes, presentada pel Grup Parlamentari Socialista–Progressistes (RE número 13.542).

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS VALENCIANES

La Mesa de les Corts Valencianes, en la reunió del dia 3 de juliol de 2000, ha acordat admetre a tràmit la Proposició de llei sobre reforma del Reglament de les Corts Valencianes, presentada pel Grup Parlamentari Socialista–Progressistes (RE número 13.542).

D'acord amb els articles 119.2 i 91.1 del RCV, se n'ordena la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts Valencianes* i la comunicació al Consell.

Palau de les Corts Valencianes,
València, 3 de juliol de 2000

La presidenta,
Marcela Miró Pérez

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

Antonio Moreno Carrasco, síndic del Grup Parlamentari Socialista–Progressistes de les Corts Valencianes, d'acord amb els articles 118 i 119 i amb la disposició final segona del Reglament de les Corts Valencianes, presenta la Proposició de llei sobre reforma del Reglament de les Corts Valencianes, fonamentada en l'exposició de motius que l'acompanya. En sol·licita la presa en consideració i la tramitació ordinària.

**PROPOSICIÓ DE LLEI
SOBRE REFORMA DEL REGLAMENT
DE LES CORTS VALENCIANES**

Exposició de motius

La importància de dur endavant polítiques de govern que contemplen la igualtat de gènere, com a element imprescindible perquè es donen en un marc d'igualtat real, és condició imprescindible perquè aquestes polítiques es realitzen en coordenades de democràcia i progrés.

Tot això demana que tant les accions legislatives que puguem emprendre's, com les iniciatives no legislatives i el control que sobre l'acció del govern puga realitzar-se, siguem empreses per una comissió permanent legislativa que des del parlament puga cobrir tots aquests aspectes. En aquest sentit, malgrat que s'ha pogut comptar en diverses legislatures amb una comissió permanent, de legislatura, sota la denominació de Comissió de la Dona i les Polítiques d'Igualtat, tot sembla indicar que no resulta apropiat que a l'inici de cada legislatura siguem els grups parlamentaris els que hagen d'emprendre la proposta de creació

Segunda

Esta ley entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Cortes Valencianas, 8 de junio de 2000

Antonio Moreno Carrasco

Proposición de ley sobre reforma del Reglamento de las Cortes Valencianas, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista–Progressistes (RE número 13.542).

PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Mesa de las Cortes Valencianas, en su reunión celebrada el día 3 de julio de 2000, ha acordado admitir a trámite la Proposición de ley sobre reforma del Reglamento de las Cortes Valencianas, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista–Progressistes (RE número 13.542).

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 119.2 y 91.1 del RCV, se ordena su publicación en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*, así como su comunicación al Consell.

Palau de les Corts Valencianes,
Valencia, 3 de julio de 2000

La presidenta,
Marcela Miró Pérez

A LA MESA DE LAS CORTES VALENCIANAS

Antonio Moreno Carrasco, síndic del Grup Parlamentari Socialista–Progressistes de las Cortes Valencianas, de acuerdo con los artículos 118 y 119 y con la disposición final segunda del Reglamento de las Cortes Valencianas, presenta la Proposición de ley sobre reforma del Reglamento de las Cortes Valencianas, fundamentada en la exposición de motivos que la acompaña, solicitando su toma en consideración y tramitación ordinaria.

**PROPOSICIÓN DE LEY
SOBRE REFORMA DEL REGLAMENTO
DE LAS CORTES VALENCIANAS**

Exposición de motivos

La importancia de llevar adelante políticas de gobierno que contemplen la igualdad de género como elemento imprescindible para que se den en un marco de igualdad real, es condición imprescindible para que estas políticas se desarrollen en coordenadas de democracia y progreso.

Todo ello requiere que tanto las acciones legislativas, que puedan acometerse, como las iniciativas no legislativas y el control que sobre la acción del Gobierno pueda realizarse, sean acometidas por una Comisión Permanente Legislativa que desde el Parlamento pueda cubrir todos estos aspectos. En este sentido, pese a que se ha podido contar en varias Legislaturas con una Comisión Permanente, de Legislatura, bajo la denominación de "Comisión de la Mujer y las Políticas de Igualdad", todo parece indicar que no resulta apropiado que al inicio de cada Legislatura sean los Grupos Parlamentarios los que deban acometer la propuesta de creación de una Comisión